

# Llenando una Solicitud para el Sistema de Cuidados a Largo Plazo de Arizona (ALTCS)

## ¿Qué es ALTCS?

ALTCS es el programa de Medicaid del Estado de Arizona que suministra servicios de cuidados a largo plazo, a bajo costo o gratis, para los/las residentes de Arizona que tienen derecho económicamente y médicamente y que son personas de la tercera edad, ciegas, discapacitadas, o que tienen una discapacidad de desarrollo.

Esta hoja de información suministra información general sobre el proceso de solicitud de ALTCS e incluye los requisitos básicos del programa sobre residencia, edad, discapacidad, y situación de ciudadanía, así como las normas generales para derechos financieros lo cual incluye recursos e ingresos. Usted también debe cumplir con requisitos de derechos médicos. Esto es solamente una guía. Hojas con información adicional sobre las normas sobre Cónyuge en la Comunidad (que se aplican cuando usted está legalmente casado/a), fideicomisos y transferencias están disponibles si se solicitan. **Para preguntas específicas adicionales, comuníquese con una oficina de ALTCS.**

## ¿Cómo solicito ALTCS?

- Para solicitar, usted necesita completar una solicitud.
- Para iniciar una solicitud, llame a su oficina local de ALTCS.
- Otra persona puede actuar a nombre suyo durante el proceso de solicitud.
- Usted necesitará suministrar documentos que demuestren que usted cumple con los requisitos financieros y no financieros.
- A usted se le debe determinar como necesitando cuidados a nivel de casa de reposo.

## ¿Cuáles son los Requisitos No Financieros?

Para tener derecho a ALTCS, usted debe:

- Ser determinado/a como necesitando cuidados a nivel de casa de reposo de acuerdo a lo determinado por AHCCCS;
- Ser ciudadano/a o inmigrante con derechos;
- Tener un Número de Seguro Social (SSN) o solicitar uno;
- Ser un/a residente de Arizona;
- Solicitar para todos los beneficios a los que usted pueda tener derecho, como Pensiones y beneficios de VA;
- Vivir en un plan de vivienda aprobado, tal como en su propio hogar, o en una casa de reposo o instalación de hogar de asistencia certificados por AHCCCS.

## ¿Cómo se Tratan los Recursos?

Para solicitantes solteros/as, los recursos contables no pueden ser más de \$2,000. Si usted está legalmente casado/a, es posible que usted pueda separar algunos de sus recursos para las necesidades de su cónyuge, mientras su cónyuge no esté viviendo en una instalación médica. Si usted está casado/a, por favor pida una Hoja de Información sobre Cónyuge en la Comunidad.

Recursos Contables	Recursos que no contamos
Cuentas corrientes, de ahorros y cuentas en cooperativas de ahorro	El hogar en el que usted vive, a menos que esté en un fideicomiso
Propiedades de bienes raíces en las que usted no vive	Un vehículo
Valor en efectivo de algunas pólizas de seguros de vida	Terrenos para entierro y planes de entierro irrevocables
Efectivo, acciones, bonos, certificados de depósitos	\$1500 designado para entierro
Vehículos no exentos	Pertenencias del hogar y personales

Si sus recursos son mayores de \$2,000, y si usted tiene menos de 65 años de edad, puede ser que usted aún pueda tener derecho a establecer un tipo especial de fideicomiso. Por favor pida la Hoja de Información sobre Fideicomisos de Tratamiento Especial.

### **¿Cómo se Tratan mis Ingresos?**

Los ingresos que contamos incluyen, pero no se limitan a, salarios, Seguro Social, Ingresos Suplementarios de Seguridad y discapacidad o pensiones de retiro.

El límite mensual de ingresos brutos para ALTCS es \$2,022 (efectivo 1/1/09) para un individuo. Si usted está casado/a, pida la Hoja de Información sobre Cónyuge en la Comunidad.

Si sus ingresos están sobre el límite, puede ser que usted aún pueda tener derecho estableciendo un tipo especial de fideicomiso. Si sus ingresos están sobre el límite, solicite una Hoja de Información sobre Fideicomisos de Tratamiento Especial.

### **¿Tendré que Pagar de Mis Ingresos Por los Costos de mis Cuidados?**

Una vez que se determina que usted tiene derecho a ALTCS, se hace un cálculo para determinar si usted necesita pagar, o cuánto debe pagar, de los costos de su hogar de reposo o de servicios en el hogar o con base en la comunidad. Esta cantidad se llama Parte del Costo. Se hará un total de sus ingresos mensuales brutos y luego puede ser que se puedan permitir las siguientes deducciones:

- Una asignación para necesidades personales;
- Una asignación para Cónyuge en la Comunidad para las necesidades de su cónyuge que aún vive en el hogar;
- Una asignación familiar para cualquier dependiente que vive en su hogar;
- Una asignación para mantenimiento de hogar si usted está en una casa de reposo pero se irá a su hogar en 6 meses;
- Las cuotas de su seguro médico; y
- Gastos médicos que ALTCS no paga por ejemplo audífonos, anteojos y cuidados dentales.

### **¿Cómo Determina ALTCS si tengo Derechos Médicos?**

Una vez que se determina que usted tiene derechos financieros, un/a enfermero/a registrado/a o trabajador/a social determinarán si usted tiene derechos médicos en una entrevista cara a cara. Para cumplir con los requisitos médicos, usted debe estar en riesgo inmediato de institucionalización en una casa de reposo o institución de cuidados intermedios para personas con retardo mental (usted debe requerir ese nivel de cuidados pero no debe necesariamente residir en una institución).

### **¿Cuáles son los Diferentes Tipos de Servicios de ALTCS?**

Una vez que se determina que usted tiene derecho a servicios de ALTCS, usted se inscribirá con un Programa Contratista y se le asignará un administrador de caso. El administrador del caso se reunirá con usted y su familia para desarrollar un plan de servicios. Los servicios cubiertos pueden incluir los siguientes:

- Cuidados Institucionales en una Casa de Reposo;
- Servicios en el Hogar y Basados en la Comunidad, combinando cuidados para pacientes externos y en el hogar;
- Servicios Médicos, tales como visitas a la oficina del Doctor y recetas médicas (la cobertura de medicamentos recetados se limita a las personas con Medicare);
- Servicios de salud mental;
- Cuidados preventivos y de salud para niños/as; y
- Servicios de hospicio.

Si usted tiene preguntas adicionales, comuníquese con nuestro Especialista en Determinación de Derechos (Eligibility Specialist) en la oficina local de ALTCS. Para obtener más información, vaya al siguiente sitio en la Internet: <http://www.azahcccs.gov/Publications/Eligibility/>